Организация Объединенных Наций S/2020/338



Distr.: General
28 April 2020
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 27 апреля 2020 года на имя Генерального секретаря

В качестве Председателя Совета Безопасности препровождаю Вам письмо Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, учрежденной резолюцией 1612 (2005) Совета Безопасности, от 22 апреля 2020 года, которое подготовлено на основе выводов Рабочей группы, принятых 8 апреля 2020 года (S/AC.51/2020/1) (см. приложение).

(*Подпись*) Хосе Сингер **Вайзингер**
Председатель Совета Безопасности

Просьба отправить на вторичную переработку





Приложение

Письмо Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах от 22 апреля 2020 года на имя Генерального секретаря

На своем 81-м заседании, состоявшемся 14 июня 2019 года, Рабочая группа Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах рассмотрела второй доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Йемене (S/2019/453), который был внесен на рассмотрение Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Перед членами Рабочей группой выступил также Постоянный представитель Йемена при Организации Объединенных Наций. Рабочая группа приняла свои выводы по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Йемене 8 апреля 2020 года (S/AC.51/2020/1).

Во исполнение рекомендаций Рабочей группы и с учетом и соблюдением применимых норм международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 1612 (2005), 1882 (2009), 1998 (2011), 2068 (2012), 2143 (2014), 2225 (2015) и 2427 (2018), мне как Председателю Рабочей группы поручено:

a) призвать Вас обеспечить, чтобы вопросы защиты детей учитывались во всех мирных переговорах, соглашениях о прекращении огня и мирных соглашениях, а также в положениях о наблюдении за прекращением огня;

b) призвать Вас обеспечить, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала предпринимать усилия по разработке совместно с хуситами плана действий, направленного на прекращение и предотвращение шести грубых нарушений прав детей, а также продолжала взаимодействовать с другими сторонами в конфликте в целях подписания и осуществления планов действий;

c) рекомендовать Вам обеспечить, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала взаимодействовать с правительством Йемена и с Коалицией в поддержку законности в Йемене;

d) настоятельно рекомендовать Вам обеспечить, чтобы соответствующие мероприятия, предусмотренные в планах действий со сторонами в конфликте, регулярно проводились в рамках деятельности Организации Объединенных Наций по миростроительству в Йемене, в частности в том, что касается реинтеграции и реабилитации детей и создания возможностей для получения устойчивых средств к существованию, в целях расширения прав и возможностей детей и предотвращения их вербовки и использования сторонами в вооруженном конфликте в нарушение норм международного права;

e) призвать Вас обеспечить наличие в Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Йемену специалистов по вопросам защиты детей, с тем чтобы вопросы защиты детей учитывались во всех мирных переговорах, соглашениях о прекращении огня и мирных соглашениях, а также в положениях о наблюдении за прекращением огня, обеспечить систематическую

оценку потребностей в советниках по вопросам защиты детей при подготовке и продлении срока действия политической миссии и поощрять проведение брифингов для Совета Безопасности по Йемену в целях ознакомления с положением детей в Йемене.

Подпись) Марк **Пекстен де Бёйтсверве**
Председатель
Рабочая группа Совета Безопасности
по вопросу о детях и вооруженных конфликтах